



دانشکده: پیراپزشکی گروه آموزشی: اتاق عمل و هوشبری

مقطع و رشته‌ی تحصیلی: کارشناسی اتاق عمل نیمسال تحصیلی و سالتحصیلی: نیمسال اول ۹۶-۱۳۹۵

نام واحد درسی: زبان تخصصی	تعداد واحد: ۲ واحد	نوع واحد: تئوری	پیش نیاز: زبان عمومی
زمان برگزاری روز: دوشنبه	ساعت: ۱۰-۸	مکان برگزاری: کلاس: ۳۱۶	
تعداد دانشجویان:	مسئول درس: نسرين گله دار	اساتید: نسرين گله دار	
ساعات مشاوره با دانشجو: ساعات ۲-۱۲ روزهای یکشنبه تا چهارشنبه			

شرح دوره: (لطفاً شرح دهید)

در این درس متونی به زبان انگلیسی در ارتباط با جراحی و اتاق عمل در اختیار دانشجویان قرار می‌گیرد تا آنها بتوانند تمرینات مربوطه را انجام داده و کاربرد واژه‌ها را در جملات مشخص نمایند. به علاوه شناسایی انواع پاراگراف و تنظیم پاراگرافها به منظور درک مفهوم اصلی مطرح شده در هر پاراگراف آموزش داده شود. ترجمه متون به فارسی و شناسایی واژه‌ها و معادل یابی فارسی نیز در این درس گنجانده شده است.

هدف کلی: (لطفاً شرح دهید)

آشنایی دانشجو با متون و منابع علمی و واژه‌های رایج در جراحی و اتاق عمل و کسب توانایی درک مفاهیم به منظور بهره‌گیری از کتب و مجلات علمی پژوهشی و ارتقاء سطح دانش حرفه‌ای.

اهداف بینابینی: (اهداف را با توجه به حیطه‌ها و سطوح مختلف بنویسید)

۱. اختصارات متداول پزشکی، جراحی و اتاق عمل را بشناسد.
۲. پسوندها و پیشوندهای مصطلح پزشکی را شرح دهد.
۳. نحوه استفاده صحیح از فرهنگ لغات را شرح دهد.
۴. متون علمی مربوط به جراحی و اتاق عمل را بخواند.
۵. متون علمی مربوط به جراحی و اتاق عمل را ترجمه نماید.
۶. متون علمی مربوط به جراحی و اتاق عمل را خلاصه نویسی نماید.
۷. متون مربوط به سیستم‌های مختلف بدن را ترجمه و خلاصه نویسی نماید.

شیوه‌های تدریس:

- سخنرانی  سخنرانی برنامه‌ریزی شده  پرسش و پاسخ  بحث گروهی  یادگیری مبتنی بر حل مسئله (PBL)  یادگیری مبتنی بر تیم (TBL)  سایر موارد (لطفاً نام ببرید) آموزش دانشجو به دانشجو-

وظایف و تکالیف دانشجو:

- حضور به موقع و فعال در کلاس

به نام آنکه جان را فکرت آموخت



دانشگاه علوم پزشکی لرستان  
مرکز مطالعات و توسعه آموزش علوم پزشکی  
واحد برنامه‌ریزی درسی و آموزشی  
طرح دوره (Course Plan)

- مشارکت در بحث و گفتگوی کلاسی
- رعایت قوانین و مقررات کلاسی
- انجام تکالیف محوله

سیاستها و قوانین درس:

- غیبت بیش از یک جلسه در صورت مجاز بودن مشمول کسر نمره است.
- حضور فیزیکی به موقع و بدون غیبت در تمام جلسات کلاس درس
- تاخیر بیش از ۱۰ دقیقه در ورود به کلاس به منزله غیبت در آن جلسه کلاسی است.
- حضور فعال و شرکت در پرسش و پاسخ کلاسی
- شرکت در آزمونهای کلاسی
- کسب حد نصاب نمره
- استفاده از تلفن همراه در کلاس مجاز نیست

پروژکتور اسلاید

تخته و گچ

وایت برد

سایر موارد (لطفاً نام ببرید) فیلم آموزشی - کتاب

نحوه ارزشیابی و درصد نمره: (از نمره کل)

- آزمون میان ترم ۴۰ درصد نمره
  - آزمون پایان ترم ۴۰ درصد نمره
  - انجام تکالیف ۱۵ درصد نمره
  - شرکت فعال در آزمون های کلاسی ۵ درصد نمره
- سایر موارد: حضور فعال و به موقع دانشجویان از وظایف دانشجویان است. در غیر اینصورت از نمره نهایی دانشجویان نمره کم خواهد شد- ارائه تکالیف محوله از سوی استاد در زمان مقرر و به طور صحیح و اصولی تحت عنوان نمره تکالیف محسوب می شود.

نوع آزمون

- تشریحی  پاسخ کوتاه  چندگزینه‌ای  جور کردنی  صحیح- غلط
- سایر موارد (لطفاً نام ببرید) -----

منابع پیشنهادی برای مطالعه: (لطفاً نام ببرید):

منبع	محل دستیابی
۱- مقدسی ، حمید ، فرهنگ اصطلاحات پزشکی . تهران انتشارات واژه پرداز ، ۱۳۷۹	کتابفروشی نشر قلم-کتابخانه
۲- پیروزان ، زیبا . اصطلاحات پزشکی . تهران . بشری ، ۱۳۸۳	کتابفروشی نشر قلم-کتابخانه
۳- کتب و منابع لاتین مربوط به اتاق عمل جهت ارائه تکالیف	کتابخانه
۴- اینترنت برای ارائه متون مربوط به درس ( دادن key word به دانشجویان براساس عنوان درسی )	مرکز اطلاع رسانی دانشکده



	Medical terminology:A systems approach .publisher F.A .Davis,ISBN 0803603940 .
	Exploring medical language,Publisher Mosby ,ISBN 0323018181 .
	Medical terminology for health profession ,publisher Delmar learning .
کتابفروشی نشر قلم-کتابخانه	Medical Terminology .Cohen.....

**جدول هفتگی کلیات ارائه‌ی درس**

جلسه	تاریخ	عنوان مطالب	استاد مربوط
۱	۱۳۹۵/۶/۲۲	معرفی درس - اختصارات پزشکی	نسرین گله دار
۲	۱۳۹۵/۶/۲۹	اختصارات متداول اتاق عمل و جراحی	نسرین گله دار
۳	۱۳۹۵/۷/۵	پسوندها و پیشوندهای مصطلح در پزشکی	نسرین گله دار
۴	۱۳۹۵/۷/۱۲	آموزش نحوه صحیح استفاده از فرهنگ لغات	نسرین گله دار
۵	۱۳۹۵/۷/۱۹	آموزش اصول ترجمه و خلاصه نویسی متون علمی	نسرین گله دار
۶	۱۳۹۵/۷/۲۶	سیستم پوششی	نسرین گله دار
۷	۱۳۹۵/۸/۳	سیستم استخوان ماهیچه ای	نسرین گله دار
۸	۱۳۹۵/۸/۱۰	سیستم قلبی عروقی	نسرین گله دار
۹	۱۳۹۵/۸/۱۷	سیستم تنفسی	نسرین گله دار
۱۰	۱۳۹۵/۸/۲۴	آزمون میان ترم	نسرین گله دار
۱۱	۱۳۹۵/۹/۱	سیستم گوارشی	نسرین گله دار
۱۲	۱۳۹۵/۹/۸	سیستم ادراری تناسلی	نسرین گله دار
۱۳	۱۳۹۵/۹/۱۵	سیستم ترشح داخلی	نسرین گله دار
۱۴	۱۳۹۵/۹/۲۲	سیستم عصبی	نسرین گله دار
۱۵	۱۳۹۵/۹/۲۹	برخی واژه های مربوط به چشم ، گوش ، دندان و زبان	نسرین گله دار
۱۶	۱۳۹۲/۱۰/۶	برخی واژه های مربوط به دندان و زبان	نسرین گله دار
۱۷	۱۳۹۵/۱۰/۱۳	بعضی عبارات اختصاری و اصطلاحات مربوط به روشهای جراحی	نسرین گله دار